



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
secretariamunicipalcoban@gmail.com



LA INFRASCRITA SECRETARIA MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, **CERTIFICA**: QUE TIENE A LA VISTA EL LIBRO DE ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL, EN EL QUE APARECE EL PUNTO **DÉCIMO** DEL **ACTA DE SESIONES DEL CONCEJO MUNICIPAL NÚMERO 48-2023** CELEBRADA CON FECHA NUEVE DE MAYO DEL AÑO DOS MIL VEINTITRES, QUE COPIADO LITERALMENTE DICE: -----

“**DÉCIMO**: Se requiere aprobar el **Acuerdo de TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA** de conformidad a la copia del acuerdo que se adjunta al **Oficio Número 077-2023-GAFIM-Presupuesto**, enviado por la señora Cándida Cristina Ramírez González, Encargada de Presupuesto, con el Visto Bueno del Licenciado Edgar René Caal Chén, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal. Se adjunta informe de la Auditora Interna Municipal. Para mejor referencia se consigna a continuación el Acuerdo de Transferencia Presupuestaria que para el efecto el Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal, da una amplia explicación sobre su contenido, como se detalla a continuación: -----

**ACUERDO DE PRESUPUESTO**

El Concejo Municipal del municipio de Cobán, departamento de Alta Verapaz

**CONSIDERANDO**

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal, así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

**CONSIDERANDO**

Que derivado de las actividades programadas por las Gerencias y Unidades Ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2023, solicitan a la Dirección Municipal de Planificación y a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, que se pueda realizar una incorporación al presupuesto municipal de ingresos y egresos y ajustes; a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

**POR TANTO**

En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

**ACUERDA**

Autorizar al Licenciado Edgar René Caal Chen, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que por intermedio de la Encargada de Presupuesto Municipal, señora Cándida Cristina Ramírez González, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DISPONIBILIDAD VIGENTE	DECREMENTO	INCREMENTO	PRESUPUESTO MODIFICADO
<b>CONCEJO MUNICIPAL</b>					
<b>01.01.000.001.000</b>					
062 DIETAS PARA CARGOS REPRESENTATIVOS	31-0151-0001	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00
<b>ALCALDIA MUNICIPAL</b>					
<b>01.01.000.003.000</b>					
183 SERVICIOS JURIDICOS	31-0151-0001	146,100.00	25,000.00	0.00	121,100.00
284 ERVICIOS ECONÓMICOS, FINANCIEROS, CONTABLES Y DE AUDITORÍA	31-0151-0001	150,000.00	25,000.00	0.00	125,000.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	290,560.90	50,000.00	0.00	240,560.90
823 DEVOLUCIONES	31-0151-0001	249,712.23	112,675.00	0.00	137,037.23
<b>DIRECCION DE INFORMATICA</b>					
<b>01.01.000.009.000</b>					
168 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE CÓMPUTO	31-0151-0001	90,000.00	30,000.00	0.00	60,000.00
169 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	31-0151-0001	89,000.00	30,000.00	0.00	59,000.00
<b>GERENCIA DE ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL</b>					
<b>01.07.000.001.000</b>					
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	107,762.33	50,000.00	0.00	57,762.33
<b>GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN</b>					
<b>01.10.000.001.000</b>					
142 FLETES	31-0151-0001	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
212 ALIMENTOS PARA ANIMALES	31-0151-0001	0.00	0.00	8,430.00	8,430.00
213 PRODUCTOS ANIMALES	31-0151-0001	0.00	0.00	16,000.00	16,000.00
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	31-0151-0001	0.00	0.00	62,715.00	62,715.00
274 CEMENTO	31-0151-0001	0.00	0.00	51,170.00	51,170.00
275 PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTOY YESO	31-0151-0001	0.00	0.00	8,700.00	8,700.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	31-0151-0001	0.00	0.00	10,520.00	10,520.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	31-0151-0001	0.00	0.00	42,640.00	42,640.00
294 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	31-0151-0001	0.00	0.00	20,500.00	20,500.00
<b>CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>12.01.001.001.000</b>					
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	35,000.00	35,000.00	0.00	0.00
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	21-0101-0001	0.00	0.00	167,500.00	167,500.00
262 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	22-0101-0001	46,480.00	46,480.00	0.00	0.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	21-0101-0001	91,726.53	87,500.00	0.00	4,226.53
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	21-0101-0001	80,000.00	80,000.00	0.00	0.00
<b>APOYO ALJIBE(S) DEPOSITO PARA ALMACENAMIENTO DE AGUA PLUVIAL, AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>12.01.001.003.000</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE	21-0101-0001	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Información Pública



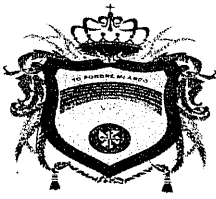
MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
secretariamunicipalcoban@gmail.com



USO COMÚN					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00
<b>CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, PLANTA DE TRATAMIENTO AGUAS RESIDUALES, LOTIFICACION CHAJCHUCUB, ZONA 11, COBAN, A.V.</b>					
<b>12.02.002.000.005</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	0.00	0.00	1,780,649.24	1,780,649.24
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	264,089.07	0.00	1,780,649.24	2,044,738.31
<b>AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA ZONA 4 COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.001.000.004</b>					
332 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO NO COMÚN	31-0151-0001	500,000.00	500,000.00	0.00	0.00
<b>CONSERVACION SENALIZADORES VIALES (HORIZONTAL Y VERTICAL) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.002.002.000</b>					
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	29-0101-0002	0.00	0.00	21,325.00	21,325.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	29-0101-0003	0.00	0.00	21,325.00	21,325.00
<b>CONSERVACION SENALIZADORES VIALES (HORIZONTAL Y VERTICAL) AREA URBANA Y PERIURBANA (2023), COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.002.002.000</b>					
169 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	21-0101-0001	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
169 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	22-0101-0001	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	21-0101-0001	0.00	0.00	25,000.00	25,000.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	22-0101-0001	0.00	0.00	25,000.00	25,000.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	21-0101-0001	0.00	0.00	17,500.00	17,500.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	0.00	0.00	17,500.00	17,500.00
<b>MEJORAMIENTO CALLE (S) EN CARPETA DE RODADURA CON PAVIMENTO RIGIDO, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>19.01.003.000.002</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	31-0151-0001	500,000.00	500,000.00	0.00	0.00
<b>CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA(MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>19.01.003.001.000</b>					
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	150,000.00	70,864.24	0.00	79,135.76
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	150,000.00	70,864.24	0.00	79,135.76
274 CEMENTO	21-0101-0001	75,000.00	75,000.00	0.00	0.00
274 CEMENTO	22-0101-0001	75,000.00	75,000.00	0.00	0.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	21-0101-0001	64,350.00	64,350.00	0.00	0.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	75,000.00	75,000.00	0.00	0.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	29-0101-0002	100,000.00	100,000.00	0.00	0.00
<b>CONSTRUCCION PUENTE VEHICULAR CASERIO CHAMA GRANDE, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.000.0002</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	250,000.00	250,000.00	0.00	0.00
<b>MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA NIMLAJACOC, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.000.006</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	400,000.00	400,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	400,000.00	400,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	31-0151-0001	0.00	0.00	800,000.00	800,000.00
<b>AMPLIACION CAMINO RURAL EN COMUNIDADES SAMAC</b>					
<b>23.00.001.000.005</b>					
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	80,373.57	80,373.57	0.00	0.00
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	77,229.84	77,229.84	0.00	0.00
022 PERSONAL POR CONTRATO	31-0151-0001	0.00	0.00	157,603.41	157,603.41
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	21-0101-0001	8,357.50	8,357.50	0.00	0.00
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	8,358.27	8,358.27	0.00	0.00
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	16,715.77	16,715.77
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	22-0101-0001	8,528.78	8,528.78	0.00	0.00
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	31-0151-0001	0.00	0.00	8,528.78	8,528.78
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	8,150.20	8,150.20	0.00	0.00
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	31-0151-0001	0.00	0.00	8,150.20	8,150.20
071 AGUINALDO	21-0101-0001	10,710.02	9,001.84	0.00	1,708.18
071 AGUINALDO	31-0151-0001	0.00	0.00	9,001.84	9,001.84
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	49,686.53	27,030.00	0.00	22,656.53
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	22-0101-0001	0.00	0.00	26,880.00	26,880.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@unicoban.gob.gt  
secretariamunicipalcoban@gmail.com



284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	21-0101-0001	0.00	0.00	150.00	150.00
327 MAQUINARIA Y EQUIPO PARA LA CONSTRUCCION	21-0101-0001				
		0.00	0.00	8,000.00	8,000.00
329 OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	21-0101-0001	14,000.30	8,000.00	0.00	6,000.30
<b>CONSTRUCCION PUENTE VEHICULAR CASERIO SANTA VALERIA, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.000.006</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	250,000.00	250,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	29-0101-0002	350,000.00	21,325.00	0.00	328,675.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	29-0101-0003	99,972.50	21,325.00	0.00	78,647.50
<b>CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2023), COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.001.000</b>					
154 Arrendamiento de maquinaria y equipo de construccion	21-0101-0001	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00
154 Arrendamiento de maquinaria y equipo de construccion	22-0101-0001	0.00	0.00	170,000.00	170,000.00
154 Arrendamiento de maquinaria y equipo de construccion	29-0101-0002	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00
155 Arrendamiento de medios de transporte	21-0101-0001	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00
155 Arrendamiento de medios de transporte	22-0101-0001	0.00	0.00	130,000.00	130,000.00
<b>CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.002.000</b>					
253 LLANTAS Y NEUMÁTICOS	22-0101-0001	0.00	0.00	35,580.00	35,580.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	50,000.00	35,580.00	0.00	14,420.00
<b>AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO CHIRREMESCHE COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	0.00	0.00	30,780.35	30,780.35
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	0.00	0.00	30,780.35	30,780.35
027 COMPLEMENTOS ESPECIFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00
051 APORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	0.00	0.00	6,570.00	6,570.00
055 APORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	0.00	0.00	6,155.00	6,155.00
071 AGUINALDO	21-0101-0001	0.00	0.00	5,130.00	5,130.00
072 BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	22-0101-0001	0.00	0.00	5,130.00	5,130.00
073 BONO VACACIONAL	22-0101-0001	0.00	0.00	835.00	835.00
079 OTRAS PRESTACIONES	22-0101-0001	0.00	0.00	1,170.00	1,170.00
214 PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	21-0101-0001	0.00	0.00	9,536.80	9,536.80
214 PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	22-0101-0001	0.00	0.00	9,536.80	9,536.80
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	0.00	0.00	10,522.66	10,522.66
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	0.00	0.00	16,109.34	16,109.34
224 PÓMEZ, CAL Y YESO	22-0101-0001	0.00	0.00	90.00	90.00
232 ACABADOS TEXTILES	22-0101-0001	0.00	0.00	125.00	125.00
254 ARTÍCULOS DE CAUCHO	22-0101-0001	0.00	0.00	250.00	250.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	22-0101-0001	0.00	0.00	270.00	270.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	21-0101-0001	0.00	0.00	5,890.00	5,890.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	22-0101-0001	0.00	0.00	5,890.00	5,890.00
268 PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	22-0101-0001	0.00	0.00	986.00	986.00
274 CEMENTO	21-0101-0001	0.00	0.00	19,935.50	19,935.50
274 CEMENTO	22-0101-0001	0.00	0.00	31,935.50	31,935.50
275 PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTOY YESO	22-0101-0001	0.00	0.00	10,476.00	10,476.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	21-0101-0001	0.00	0.00	21,580.50	21,580.50
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	22-0101-0001	0.00	0.00	21,580.50	21,580.50
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	21-0101-0001	0.00	0.00	20,224.10	20,224.10
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	22-0101-0001	0.00	0.00	40,224.10	40,224.10
286 HERRAMIENTAS MENORES	22-0101-0001	0.00	0.00	1,380.00	1,380.00
294 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	22-0101-0001	0.00	0.00	19,865.25	19,865.25
294 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	22-0101-0001	0.00	0.00	19,865.25	19,865.25
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	21-0101-0001	0.00	0.00	11,508.00	11,508.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	22-0101-0001	0.00	0.00	11,508.00	11,508.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	22-0101-0001	0.00	0.00	420.00	420.00
<b>TOTALES</b>		<b>7,900,148.57</b>	<b>6,220,993.48</b>	<b>6,220,993.48</b>	<b>7,900,148.57</b>

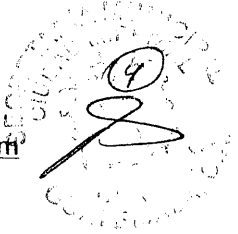
Para mejor referencia se consigna a continuación imagen del **Oficio UDAI-COBAN No. 26-2023-MEMM**, y la **EVALUACIÓN DE PROPUESTA DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA 2023\_OFICIO 076-2023-GAFIM-Presupuesto**, documentos emitidos por la Licenciada Miriam Esperanza Milián Milián, Auditora Interna Municipal.

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
[smunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:smunicipal@unicoban.gob.gt)  
[secretariamunicipalcoban@gmail.com](mailto:secretariamunicipalcoban@gmail.com)



MUNICIPALIDAD DE COBÁN

MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ  
UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA

Cobán, Alta Verapaz mayo 08 de 2023.  
Oficio UDAI-COBAN No. 26-2023-MEMM

Ingeniero  
Leonel Arturo Chacón Barrios  
Alcalde Municipal  
Su Despacho

De manera atenta y respetuosa me dirijo a usted, para trasladar informe relacionado con la evaluación realizada a la propuesta de **transferencia presupuestaria** del presupuesto municipal 2023 vigente, preparada por el Área de Presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, trasladada según oficio No. 076-2023-GAFIM-Presupuesto el 08 de mayo del año 2023.

Agradezco que el informe sea presentado al Concejo Municipal juntamente con la propuesta de transferencia presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal. Solicito también me sea trasladada certificación del punto de acta en el cual es dado a conocer el presente informe, para control y archivo de esta Unidad.

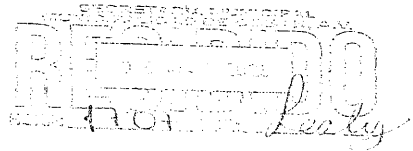
Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente,

  
Licda. Miriam Esperanza Milán Verdugo  
Auditora Interna Municipal

cc archivo  
adjunto: 1 Informe en original y 19 copias

1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.  
<http://www.municoban.gob.gt/>



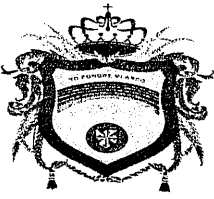
MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ  
UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA



ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA  
EVALUACION DE PROPUESTA DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA 2023\_OFICIO 076-2023-  
GAFIM-Presupuesto

COBAN, ALTA VERAPAZ, MAYO DEL 2023

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
secretariamunicipalcoban@gmail.com



MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ  
UNIDAD DE AUDITORÍA INTERNA



**INTRODUCCION**

El presupuesto municipal es uno y en él deben figurar todos los ingresos estimados y los gastos autorizados para el ejercicio fiscal vigente, esto según lo establecido en el artículo 126 del Decreto número 12-2002, Código Municipal. Las autoridades municipales deben contemplar la posibilidad de modificaciones durante la ejecución de los ingresos y egresos, derivados del cumplimiento de metas y objetivos de la comuna, respetando así el principio de Unidad Presupuestaria. Las modificaciones presupuestarias son generadas por la dinámica administrativa, producto del cumplimiento de la Planificación Operativa Programada y las competencias tanto propias como delegadas de la entidad, donde su principal fin es el bienestar común.

El presupuesto municipal además está sujeto a apegarse a la realidad financiera del municipio, derivado del análisis realizado por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, durante la ejecución presupuestaria, eventualmente considerarán la reeducación del presupuesto, a través de modificaciones presupuestarias contenidas en Transferencias Presupuestarias, debiendo en todo caso considerar el origen de las fuentes de financiamiento para darle el destino con apego a las normas financieras emitidas por los entes rectores.

Las modificaciones presupuestarias de acuerdo a lo establecido en el artículo 133 del Decreto 12-2002, Código Municipal, será aprobadas por el voto de las dos terceras partes 2/3, de los miembros que integran el Concejo Municipal, pero lo cual se deben observar las normas relacionadas que regula el Código Municipal y sus Reformas, Decreto 12-2002. Las entidades del sector público que ejecutan fondos están obligadas a usar el Sistema Integrados de Administración Financiera, por lo que las modificaciones presupuestarias al ser aprobadas deberán registrarse en el Sistema de Contabilidad Integrada de Gobiernos Locales-SICOIN GL-, por la encargada del área de presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal.

**OBJETIVOS**

**GENERAL**

Evaluar la propuesta de modificación presupuestaria dos mil veintitrés (2,023), por el proceso de transferencia presupuestaria de Inversión y Funcionamiento presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, con la finalidad de cumplir con los planes de gobierno.

**ESPECIFICO**

Revisar la propuesta de Transferencia Presupuestaria, dentro del presupuesto municipal dos mil veintitrés (2,023), para emitir dictamen dirigido a las autoridades municipales, con las recomendaciones correspondientes.

**ALCANCE**

Verificación de la propuesta de modificación presupuestaria para el ejercicio fiscal dos mil veintitrés (2,023), derivado de la modificación del presupuesto anual vigente, presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, según Oficio No. 076-2023-GAFIM-Presupuesto.

**RESULTADOS**

La Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal ha presentado la propuesta de transferencia presupuestaria de inversión y funcionamiento, misma que fue evaluada, determinándose que es factible realizar dicha modificación presupuestaria de conformidad a las normativas vigentes, Decreto 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto y su reglamento Acuerdo Gubernativo No. 540-2013, y Decreto 12-2002, Código Municipal y sus reformas.

De conformidad a la propuesta presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, es necesario realizar la modificación de acuerdo a las necesidades que presenta distintas Gerencias Municipales: las estructuras programáticas a afectarse suman un total de: seis millones doscientos veinte mil novecientos noventa y tres quetzales con 48/100 (Q 6,220,993.48). Los renglones presupuestarios a incrementar pertenecen a las estructuras programáticas siguientes:

- CONCEJO MUNICIPAL
- GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN
- CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ
- CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, PLANTA DE TRATAMIENTO AGUAS RESIDUALES, LOTIFICACION CHAJCHUCUB, ZONA 11, COBAN, A.V.

MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ  
UNIDAD DE AUDITORÍA INTERNA



- CONSERVACION SENALIZADORES VIALES (HORIZONTAL Y VERTICAL) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ
- CONSERVACION SENALIZADORES VIALES (HORIZONTAL Y VERTICAL) AREA URBANA Y PERIURBANA (2023), COBAN, ALTA VERAPAZ
- MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA NIMLAJACOC, COBAN, ALTA VERAPAZ
- AMPLIACION CAMINO RURAL EN COMUNIDADES SAMAC
- CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2023), COBAN, ALTA VERAPAZ
- CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ
- AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO CHIRREMESCHE COBAN, ALTA VERAPAZ

**RECOMENDACIONES:**

1. Se giren instrucciones a Secretaría Municipal para que de ser aprobada la propuesta de transferencia presupuestaria, envíe certificación del acta de Aprobación a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, para el registro de los renglones presupuestarios de las diferentes estructuras programáticas, en el Sistema de Contabilidad Integrada de Gobiernos Locales -SICOIN GL-.
2. Se giren instrucciones a Secretaría Municipal para que aprobada la propuesta de transferencia presupuestaria; envíe certificación de acta a la Unidad de Información Pública de esta municipalidad, para la publicación correspondiente, de conformidad al numeral 7, del artículo 10 del Decreto 57-2008, Ley de Acceso de la Información Pública.
3. Se giren instrucciones a los responsable de los diferentes procesos de compras, para que den cumplimiento a las modalidades de adquisición descritas en el Decreto 57-92, Ley de Contrataciones del Estado y Sus Reformas; Acuerdo Ministerial No. 558-2021 y Acuerdo Gubernativo 122-2016, Reglamento Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas; Acuerdo Ministerial No. 558-2021 y Acuerdo Gubernativo 147-2021 del Ministerio de Finanzas Públicas; Manual de Normas y Procedimientos de Adquisiciones y Contrataciones para la Municipalidad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, Según Acta de Sesiones de Concejo Municipal Número 43-2020 de fecha seis de Mayo del año dos mil veinte y Otras Leyes, Reglamentos, Acuerdos Ministeriales, Resoluciones y comunicados conexos.
4. Se giren instrucciones a la GAFIM para que envíe oportunamente la presente modificación presupuestaria a la Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas, al Congreso de la República de Guatemala y a la Contraloría General de Cuentas, en base a lo que establece el Artículo 41 del Decreto 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto.
5. Que la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, emita la CDP para los proyectos de ejecución, según el procedimiento indicado en el artículo 26 bis, de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto número 101-97, del Congreso de la República de Guatemala.
6. Se Giren instrucciones a las Gerencias responsables de la ejecución de los Proyectos, para que informen dentro de los primeros 10 días de cada mes el avance físico de los proyectos, a la Dirección Municipal de Planificación para que esta dependencia registre en el Sistema Nacional de Inversión Pública -SINIP-, el avance físico de los mismos; así también, para que mantengan actualizados los libros de Bitácoras de los proyectos.

*[Firma manuscrita]*

LICDA. MIRIAM ESPERANZA MILIÁN MILIÁN  
AUDITOR INTERNO



PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



El señor Alcalde Municipal consulta ¿tienen alguna duda o alguna observación? No existiendo ninguna intervención. Seguidamente al consultar el señor Alcalde Municipal *quiénes aprueban el acuerdo enviado y la realización de la Transferencia Presupuestaria conforme fue remitido mediante Oficio Número 077-2023-GAFIM-Presupuesto, por la señora Cándida Cristina Ramírez González, Encargada de Presupuesto, con el Visto Bueno del Licenciado Edgar René Caal Chén, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal, se obtiene el voto favorable de los señores Leonel Arturo Chacón Barrios, Claudia Sofia De León Bac, Blanca Azucena Yat, Gerardo Liberato Omar Teni Sarg, Eduardo Ariel Hasse Rosales, José Estuardo Alvarado López, Yenner Ronald Alvarado Ax, Juaria Paola Ponce López, Vianka Magaly Fernández Del Valle, Claudia Eugenia Reyes Coy, Rafael Ernesto Díaz Aitkenhead, Pablo Enmanuel Rosales Droege, Leonel Waldemar Garcia Stalling y Donald Josué Molina Chinchilla, en su orden Alcalde Municipal, Síndico Primero, Síndico Segundo, Síndico Tercero, Concejal Primero, Concejal Segundo, Concejal Tercero, Concejal Cuarto, Concejal Quinto, Concejal Sexto, Concejal Séptimo, Concejal Octavo, Concejal Noveno y Concejal Décimo respectivamente. Derivado de lo anterior, el Concejo Municipal por unanimidad aprueba el **ACUERDO DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA** el cual se detalla a continuación:*

**ACUERDO DE PRESUPUESTO**

El Concejo Municipal del municipio de Cobán, departamento de Alta Verapaz

**CONSIDERANDO**

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal, así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

**CONSIDERANDO**

Que derivado de las actividades programadas por las Gerencias y Unidades Ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2023, solicitan a la Dirección Municipal de Planificación y a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, que se pueda realizar una incorporación al presupuesto municipal de ingresos y egresos y ajustes; a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

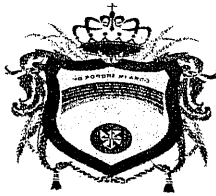
**POR TANTO**

En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

**ACUERDA**

Autorizar al Licenciado Edgar René Caal Chen, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que por intermedio de la Encargada de Presupuesto Municipal, señora Cándida Cristina Ramírez González, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DISPONIBILIDAD VIGENTE	DECREMENTO	INCREMENTO	PRESUPUESTO MODIFICADO
<b>CONCEJO MUNICIPAL</b>					
<b>01.01.000.001.000</b>					
062 DIETAS PARA CARGOS REPRESENTATIVOS	31-0151-0001	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00
<b>ALCALDIA MUNICIPAL</b>					
<b>01.01.000.003.000</b>					
183 SERVICIOS JURIDICOS	31-0151-0001	146,100.00	25,000.00	0.00	121,100.00
284 ERVICIOS ECONÓMICOS, FINANCIEROS, CONTABLES Y DE AUDITORÍA	31-0151-0001	150,000.00	25,000.00	0.00	125,000.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	290,560.90	50,000.00	0.00	240,560.90
823 DEVOLUCIONES	31-0151-0001	249,712.23	112,675.00	0.00	137,037.23
<b>DIRECCION DE INFORMATICA</b>					
<b>01.01.000.009.000</b>					
168 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE COMPUTO	31-0151-0001	90,000.00	30,000.00	0.00	60,000.00
169 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	31-0151-0001	89,000.00	30,000.00	0.00	59,000.00
<b>GERENCIA DE ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL</b>					
<b>01.07.000.001.000</b>					
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	107,762.33	50,000.00	0.00	57,762.33
<b>GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN</b>					
<b>01.10.000.001.000</b>					
142 FLETES	31-0151-0001	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
212 ALIMENTOS PARA ANIMALES	31-0151-0001	0.00	0.00	8,430.00	8,430.00
213 PRODUCTOS ANIMALES	31-0151-0001	0.00	0.00	16,000.00	16,000.00
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	31-0151-0001	0.00	0.00	62,715.00	62,715.00
274 CEMENTO	31-0151-0001	0.00	0.00	51,170.00	51,170.00
275 PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTOY YESO	31-0151-0001	0.00	0.00	8,700.00	8,700.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	31-0151-0001	0.00	0.00	10,520.00	10,520.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	31-0151-0001	0.00	0.00	42,640.00	42,640.00
294 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	31-0151-0001	0.00	0.00	20,500.00	20,500.00
<b>CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y PERIURBANA</b>					
<b>(2022) COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>12.01.001.001.000</b>					
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	35,000.00	35,000.00	0.00	0.00
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	21-0101-0001	0.00	0.00	167,500.00	167,500.00
262 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	22-0101-0001	46,480.00	46,480.00	0.00	0.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	21-0101-0001	91,726.53	87,500.00	0.00	4,226.53
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	21-0101-0001	80,000.00	80,000.00	0.00	0.00



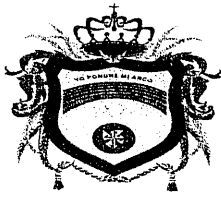
MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
secretariamunicipalcoban@gmail.com



<b>12.01.001.003.000</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00
<b>CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL, PLANTA DE TRATAMIENTO AGUAS RESIDUALES, LOTIFICACION CHAJCHUCUB, ZONA 11, COBAN, A.V.</b>					
<b>12.02.002.000.005</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	0.00	0.00	1,780,649.24	1,780,649.24
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	264,089.07	0.00	1,780,649.24	2,044,738.31
<b>AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA ZONA 4 COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.001.000.004</b>					
332 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO NO COMÚN	31-0151-0001	500,000.00	500,000.00	0.00	0.00
<b>CONSERVACION SENALIZADORES VIALES (HORIZONTAL Y VERTICAL) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.002.002.000</b>					
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	29-0101-0002	0.00	0.00	21,325.00	21,325.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	29-0101-0003	0.00	0.00	21,325.00	21,325.00
<b>CONSERVACION SENALIZADORES VIALES (HORIZONTAL Y VERTICAL) AREA URBANA Y PERIURBANA (2023), COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.002.002.000</b>					
169 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	21-0101-0001	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
169 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	22-0101-0001	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	21-0101-0001	0.00	0.00	25,000.00	25,000.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	22-0101-0001	0.00	0.00	25,000.00	25,000.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	21-0101-0001	0.00	0.00	17,500.00	17,500.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	0.00	0.00	17,500.00	17,500.00
<b>MEJORAMIENTO CALLE (S) EN CARPETA DE RODADURA CON PAVIMENTO RIGIDO, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>19.01.003.000.002</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	31-0151-0001	500,000.00	500,000.00	0.00	0.00
<b>CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA(MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>19.01.003.001.000</b>					
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	150,000.00	70,864.24	0.00	79,135.76
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	150,000.00	70,864.24	0.00	79,135.76
274 CEMENTO	21-0101-0001	75,000.00	75,000.00	0.00	0.00
274 CEMENTO	22-0101-0001	75,000.00	75,000.00	0.00	0.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	21-0101-0001	64,350.00	64,350.00	0.00	0.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	75,000.00	75,000.00	0.00	0.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	29-0101-0002	100,000.00	100,000.00	0.00	0.00
<b>CONSTRUCCION PUENTE VEHICULAR CASERIO CHAMA GRANDE, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.000.0002</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	250,000.00	250,000.00	0.00	0.00
<b>MEJORAMIENTO CAMINO RURAL ALDEA NIMLAJACOC, COBAN , ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.000.006</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	400,000.00	400,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	400,000.00	400,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	31-0151-0001	0.00	0.00	800,000.00	800,000.00
<b>AMPLIACION CAMINO RURAL EN COMUNIDADES SAMAC</b>					
<b>23.00.001.000.005</b>					
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	80,373.57	80,373.57	0.00	0.00
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	77,229.84	77,229.84	0.00	0.00
022 PERSONAL POR CONTRATO	31-0151-0001	0.00	0.00	157,603.41	157,603.41
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	21-0101-0001	8,357.50	8,357.50	0.00	0.00
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	8,358.27	8,358.27	0.00	0.00
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	31-0151-0001	0.00	0.00	16,715.77	16,715.77
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	22-0101-0001	8,528.78	8,528.78	0.00	0.00
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	31-0151-0001	0.00	0.00	8,528.78	8,528.78
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	8,150.20	8,150.20	0.00	0.00
071 AGUINALDO	31-0151-0001	0.00	0.00	8,150.20	8,150.20
071 AGUINALDO	21-0101-0001	10,710.02	9,001.84	0.00	1,708.18
071 AGUINALDO	31-0151-0001	0.00	0.00	9,001.84	9,001.84
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	49,686.53	27,030.00	0.00	22,656.53

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
secretariamunicipalcoban@gmail.com



261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	22-0101-0001	0.00	0.00	26,880.00	26,880.00
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	21-0101-0001	0.00	0.00	150.00	150.00
327 MAQUINARIA Y EQUIPO PARA LA CONSTRUCCION	21-0101-0001	0.00	0.00	8,000.00	8,000.00
329 OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	21-0101-0001	14,000.30	8,000.00	0.00	6,000.30
<b>CONSTRUCCION PUENTE VEHICULAR CASERIO SANTA VALERIA, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.000.006</b>					
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	21-0101-0001	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	22-0101-0001	250,000.00	250,000.00	0.00	0.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	29-0101-0002	350,000.00	21,325.00	0.00	328,675.00
331 CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	29-0101-0003	99,972.50	21,325.00	0.00	78,647.50
<b>CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2023), COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.001.000</b>					
154 Arrendamiento de maquinaria y equipo de construccion	21-0101-0001	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00
154 Arrendamiento de maquinaria y equipo de construccion	22-0101-0001	0.00	0.00	170,000.00	170,000.00
154 Arrendamiento de maquinaria y equipo de construccion	29-0101-0002	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00
155 Arrendamiento de medios de transporte	21-0101-0001	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00
155 Arrendamiento de medios de transporte	22-0101-0001	0.00	0.00	130,000.00	130,000.00
<b>CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2022), COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.002.000</b>					
253 LLANTAS Y NEUMÁTICOS	22-0101-0001	0.00	0.00	35,580.00	35,580.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	50,000.00	35,580.00	0.00	14,420.00
<b>AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO CHIRREMESCHE COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
022 PERSONAL POR CONTRATO	21-0101-0001	0.00	0.00	30,780.35	30,780.35
022 PERSONAL POR CONTRATO	22-0101-0001	0.00	0.00	30,780.35	30,780.35
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00
051 APORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	0.00	0.00	6,570.00	6,570.00
055 APORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	0.00	0.00	6,155.00	6,155.00
071 AGUINALDO	21-0101-0001	0.00	0.00	5,130.00	5,130.00
072 BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	22-0101-0001	0.00	0.00	5,130.00	5,130.00
073 BONO VACACIONAL	22-0101-0001	0.00	0.00	835.00	835.00
079 OTRAS PRESTACIONES	22-0101-0001	0.00	0.00	1,170.00	1,170.00
214 PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	21-0101-0001	0.00	0.00	9,536.80	9,536.80
214 PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	22-0101-0001	0.00	0.00	9,536.80	9,536.80
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	21-0101-0001	0.00	0.00	10,522.66	10,522.66
223 PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	22-0101-0001	0.00	0.00	16,109.34	16,109.34
224 PÓMEZ, CAL Y YESO	22-0101-0001	0.00	0.00	90.00	90.00
232 ACABADOS TEXTILES	22-0101-0001	0.00	0.00	125.00	125.00
254 ARTÍCULOS DE CAUCHO	22-0101-0001	0.00	0.00	250.00	250.00
261 ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	22-0101-0001	0.00	0.00	270.00	270.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	21-0101-0001	0.00	0.00	5,890.00	5,890.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	22-0101-0001	0.00	0.00	5,890.00	5,890.00
268 PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	22-0101-0001	0.00	0.00	986.00	986.00
274 CEMENTO	21-0101-0001	0.00	0.00	19,935.50	19,935.50
274 CEMENTO	22-0101-0001	0.00	0.00	31,935.50	31,935.50
275 PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTOY YESO	22-0101-0001	0.00	0.00	10,476.00	10,476.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	21-0101-0001	0.00	0.00	21,580.50	21,580.50
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	22-0101-0001	0.00	0.00	21,580.50	21,580.50
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	21-0101-0001	0.00	0.00	20,224.10	20,224.10
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	22-0101-0001	0.00	0.00	40,224.10	40,224.10
286 HERRAMIENTAS MENORES	22-0101-0001	0.00	0.00	1,380.00	1,380.00
294 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	22-0101-0001	0.00	0.00	19,865.25	19,865.25
294 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	22-0101-0001	0.00	0.00	19,865.25	19,865.25
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	21-0101-0001	0.00	0.00	11,508.00	11,508.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	22-0101-0001	0.00	0.00	11,508.00	11,508.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	22-0101-0001	0.00	0.00	420.00	420.00
<b>TOTALES</b>		<b>7,900,148.57</b>	<b>6,220,993.48</b>	<b>6,220,993.48</b>	<b>7,900,148.57</b>

El presente acuerdo debe certificarse, enviándose **copia a través del Encargado del Presupuesto Municipal a la Delegación de la Contraloría General de Cuentas para efectos de control y fiscalización.** Debiendo remitirse certificación a la Dirección Municipal de Planificación, Gerencia de Agua y Saneamiento, Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, Unidad de Presupuesto, Unidad de Contabilidad, Unidad de Tesorería, Gerencia de Recursos Humanos, Unidad de Información Pública Municipal y Auditoría Interna para su

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@unicoban.gob.gt  
secretariamunicipalcoban@gmail.com

9

conocimiento y demás efectos, agregándose en el expediente de "Transferencias Presupuestarias" como futura referencia."-----

Y PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, EXTIENDO, SELLO Y FIRMO LA PRESENTE CERTIFICACIÓN, DEBIDAMENTE CONFRONTADA CON SU ORIGINAL, CONTENIDA EN NUEVE HOJAS CON MEMBRETE DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, A TREINTA DIAS DEL MES DE MAYO DEL AÑO DOS MIL VEINTITRES.-----

  
LCDA. AURA VIOLETA REY YALIBAT  
SECRETARIA MUNICIPAL



UNIDAD DE INFORMACION PÚBLICA  
MUNICIPAL  
**RECIBIDO**  
01 JUN 2013  
HORA: 11:26 POR: *gt*

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.